

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č.02082022

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)  
v znení neskorších predpisov

## Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

**Názov:** Mana, s.r.o.,  
**Adresa:** Národná 7, 974 01 Banská Bystrica  
**Zastúpená:** Mgr. Janka Suraová, konateľka  
**IČO:** 31591388  
**DIČ:** 2020460519 **IČ DPH:** SK2020460519  
**Spoločnosť je zapísaná:** Okresný súd v Banskej Bystrici, vložka č. 1400/S  
(ďalej len „Mana“)

a

**Názov:** Park kultúry a oddychu  
**Adresa:** Hlavná 6395/50A, 080 01 Prešov  
**Zastúpený:** Ing. Rastislav Pažin, štatutárny zástupca riaditeľa  
**IČO:** 00187437  
**DIČ:** 2021225272 **IČ DPH:** –  
(ďalej len „Usporiadateľ“)

## Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán na spoločnom projekte „**Letný Bažant Kinematograf 2022**“, ktorý sa uskutoční v termíne **od 02.08. – 05.08. 2022** vo vopred vybraných priestoroch **Záhrady umenia v Prešove** a ktorého generálnym partnerom je spoločnosť Heineken Slovensko, a.s.

## Článok III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

Zmluvné strany sa dohodli na týchto podmienkach:

1. Mana je koordinátorom projektu na území Slovenska, vrátane zmluvného zabezpečenia projektu s tretími stranami.
2. **Mana sa zaväzuje:**
  - a) v určenom termíne **02.08. – 05.08. 2022** zabezpečiť technicky spôsobilú kinoprojekciu letného kinematografu (špeciálne upravený autobus typu RTO) a projekčné plátno;

- b) zabezpečiť kópie filmov podľa dohodnutého programu;
- c) dodržať program podľa priloženého plánu;
- d) v prípade nepredvídateľných technických problémov na projekčnom zariadení do dvoch dní zabezpečiť náhradné premietacie zariadenie;
- e) v dostatočnom časovom predstihu (minimálne 2 týždne pred prvou projekciou) dodať propagačné materiály (plagáty a letáky);
- f) Mana garantuje, že za filmové projekcie nebude vyberať vstupné;
- g) Mana sa zaväzuje, že za spoločnú realizáciu tohto projektu si nebude od usporiadateľa nárokovať žiadny honorár.

### 3. Usporiadateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť technické podmienky,
- b) zabezpečiť elektrické pripojenie: istenie minimálne 25 A, zásuvka 380V, 25 Hz, dostupnosť zásuvky: cca 50 m (v mimoriadnom prípade do 100 m). Pred každým premietaním je potrebná asistencia miestneho elektrikára pri zhasnutí verejného osvetlenia, ktoré by mohlo narušiť projekciu;
- c) zabezpečiť dohodnutý priestor pre premietanie: celková plocha 24 x 35 m a prístup kino-autobusu k tomuto priestranstvu;
- d) zabezpečiť povolenie pre vjazd na miesto premietania a zabratie verejného priestranstva na dobu premietania. Špeciálne upravený autobus s premietacou technikou príde na vopred určené miesto premietania v skorých ranných až v predpoludňajších hodinách v deň prvej projekcie. Miesto premietania autobus opustí nasledujúci deň po poslednej projekcii do 12,00 hod;
- e) **zabezpečiť na náklady usporiadateľa na všetky dni produkcie (vrátane posledného dňa) v blízkosti miesta projekcie hotelovú jednoposteľovú izbu pre 2-členný obsluhujúci personál kinematografu, ktorá bude tvoriť sociálne zázemie (WC, sprcha) projektu. Názov a adresu hotelu je potrebné nahlásiť Mana s.r.o. najneskôr 3 týždne pred začatím produkcie; V prípade, že usporiadateľ disponuje vlastným ubytovacím zariadením, či sociálnym zázemím s neobmedzeným prístupom, je túto skutočnosť nutné konzultovať s Mana s.r.o.**
- f) zabezpečiť na sedenie 10 ks lavičiek a sedenie na tráve pre divákov počas každého premietania;
- g) spolupracovať na lokálnej propagácii zastávky kinematografu a programe projekcií;
- h) poskytnúť súčinnosť pri získavaní príslušného povolenia na čapovanie a predaj piva značky Zlatý Bažant a garantovať, že v blízkosti projekcie bude realizovaný predaj a výčap piva výlučne značky Zlatý Bažant;
- i) zabezpečiť základnú ochranu priestranstva počas doby, kedy bude kinematograf na konkrétnej lokácii;
- j) dodržiavať aktuálne hygienické opatrenia v zmysle nariadenia Úradu verejného zdravotníctva SR,

## Článok IV. SPOLOČNÉ USTANOVENIA

1. Kontaktnou osobou projektu za MANA je **Jana Suraová (0905 265 947)**  
Kontaktnou osobou projektu za Usporiadateľa je **Bc. Rastislav Platko (0915 373 860)**.



2. V prípade, že Mana alebo usporiadateľ zruší zmluvne potvrdený projekt bez riadne doložených dôvodov, obidve zmluvné strany sú si vzájomne povinné uhradiť preukázateľné náklady spojené s projektom uvedeným v tejto zmluve.
3. V prípade nepriaznivého počasia, t.j. silný vietor, búrka, silný dážď, sa projekcia nekoná. Zodpovedný za posúdenie tejto situácie je premietач. Na požiadavku Usporiadateľa je možné projekciu uskutočniť nasledujúci premietací deň po naprogramovanej projekcii.
4. Nepriaznivé počasie, malý záujem nemôžu byť dôvodom k zrušeniu tejto zmluvy.
5. V prípade nedodržania zmluvných podmienok bude Mana s.r.o. účtovať zmluvnú pokutu vo výške 1 000 € .

## **Článok V. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

1. Spracúvanie a ochranu osobných údajov fyzickej osoby upravuje:
  - a) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ďalej ako „Nariadenie GDPR“,
  - b) Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ďalej ako „Zákon 18“.
2. Zákonnosť spracúvania osobných údajov zmluvných strán obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle čl. 6, ods. 1., písm. b) Nariadenia GDPR, resp. § 13, ods. (1), písm. b) Zákona 18.
3. Identifikačné a kontaktné údaje zmluvných strán (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra, údaje o banke a bankovom účte, titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konať, podpis, tel. číslo, email, ostatné osobné údaje obsiahnuté v tejto zmluve) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia predmetu tejto zmluvy (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaniu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmluvou, ...) a v zmysle registratúrneho poriadku jednotlivých zmluvných strán, resp. v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ budú aj uchovávané a archivované.
4. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany (v prípade, ak je určená).
5. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia GDPR, resp. Zákona 18 právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo namietať spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77 / § 100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.
6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 Zákona 18. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Identifikácia (možných) príjemcov:  
Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru.

**Článok VI.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Obsah práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy sa riadia slovenským právom.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve môžu byť vykonané len očíslovanými písomnými dodatkami odsúhlaseným oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch rovnakej právnej záväznosti, z ktorých obdrží každá zmluvná strana jedno vyhotovenie.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Banskej Bystrici, dňa 19.4.2022

V Prešove, dňa 09.06.2022